



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.
CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,425, FEBRUARY 17, 1911.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Proclamation relating to amendment of Municipal By-law, Galle.]

பெரிய பிரிற்றனும் அயர்லந்துமாகிய இராச்சியத்துக்கும் கடலுக்கு அப்பாலுள்ள பிரிட்டிஷ் அதிபத்திய நாடுகளுக்கும் இராசாவும் சமய பரிபாலகருமாகிய மகத்துவ நாயக ஐந்தாம் ஜோர்சு அவர்களின் நாமத்தினாலே:

மகா மேன்மைபொருந்திய சென் மைக்கேல் அன் சென் ஜோர்ஜின் வருசயின் கிறண்டு குரேஸ் நயிட் பட்ட வர்த்தனரும் இலங்கைக்கும் அதைச்சேர்ந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேனாதிபதியும் ஆகிய உத்தமனார் சேர் ஹென்ரி எட்வட் மக்கலம் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்ரி மக்கலம்.

காலி நகரசங்கத்தாராம் செய்யப்பட்ட துணைப்பிரமாணங்களின் 10 ம் அதிகாரத்திலுள்ளவைகளும் 1903 ம் ஆண்டு ஜனவரிமாதம் 21 ந் திகதியில் விளம்பரிக்கப்பட்டவைகளும் துணைப்பிரமாணங்களானவை இதனோடு அணைத்து இருக்கும் அட்டவணியிற் காட்டப்பட்டவைகளும் இனிமேல் முறையே 32 ம் துணைப்பிரமாண மென்று அறியப்படுபவைகளும் துணைப்பிரமாணத்தைச்சேர்ப்பதினால் திருத்திப் புதுப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றபடியால்:

மேற்சொன்ன இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம் 1910 ம் ஆண்டின் (6 ம் இலக்க) நகராதிக்கார சட்டத்தின் 109 ம் பிரிவின் (3) ம் கீழ் பிரிவினால் நம்மீது வைக்கப்பட்ட தத்துவத்தைச் செலுத்தியும் அதிகார மந்திரசபையாரது ஆலோசனையோடும் இதனோடு அணைத்திருக்கும் அட்டவணியிற் காட்டிய மேற்படி துணைப்பிரமாணத்தை இத்தாம் பெலப்படுத்தி விளம்பரிக்கிறோம் என்றும் இத்தேதி முதலாக அவை வழங்கப்படுமென்று வெளிப்படுத்துகிறோம் மென்றும் நீவிர் அறிந்துகொள்வீராக.

எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்து பதினொராம் ஆண்டின் மாசிமாசம் பத்தாந் தேதியாகிய இத்தினத்திலே, மேற்படி இலங்கைத்தீவிலே, துவரெலியாவில் வைத்து கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் அவர்களின் கட்டளைப்படி.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,
கொலோனியல் சக்கிறுத்தார்.

இராசாவை தேவன் இரக்சித்தருள்க.

சுட்டிய அட்டவணை.

10 ம் அதிகாரத்திற் சேர்க்கவேண்டிய துணைப்பிரமாணம்.

பொதுஜன கார்மானத்துக்கும் தொல்லை அகத்துதலுக்கும்.

32. பொதுவிஷத்துக்காக உண்டுபண்ணியிருக்கும் கட்டடங்களிலும் வண்டியுமுதலிய வாகணங்கள் கூலிக்காக வைத்திருக்கும் வாகணங்களில் உள்பட எச்சில் துப்புதலைத் தடங்கல்பண்ணப்பட்டிருக்கிறது.

[By-law relating to Slaughter-house, Local Board, Kalutara.]

இத்தால் அறியத்தருவது என்னவானால்: 1900 ம் வருஷம் ஜூலைமீ 6 ந் தேதியைக்கொண்ட கவண்மேந்து "கெசெற்" பத்திரிகையில் வெளிப்படுத்திய 1 முதல் 5 வரையுமுள்ள உபவிதிகளுக்கு மேலதிகமாக, 1893 ம் வருஷத்து 9 ம் இலக்கச்சட்டத்தின் 23 ம் பிரிவின்படி கருத்துறை லோக்கல்போட் சங்கத்தாரால் செய்யப்பட்ட பின்வரும் (6 ம் இலக்க) உபவிதியானது, அதிகார மந்திரசபையில் உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் பெலப்படுத்தப்பட்டதாகி, சகலரும் அறியும்படி இத்தால் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது.

கலோனியல் சக்கிறுத்தாரது கந்தோர்,
கொழும்பு, 1911 ம் ஹு பெப்துவரிமீ 10 ந் உ.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,
ஹியூ. கிளிவ்வோட்,
கலோனியல் சக்கிறுத்தார்.

மேற்சுட்டிய உபவிதி.

6. ஆடுமாடு அறுக்கும் மடுவத்தை பாலிக்கும் ஆடுமாடு அறுப்போர்கள் சகலரும் தினம்தோறும் பாலினையின்பின் மடுவத்தின் உத்தியோகஸ்தர் கட்டளைப்படி சத்தப்படுத்த வேண்டியது.

[By-law relating to the Conservancy of Night-soil Buckets, Kalutara Local Board.]

1898 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கச்சட்டத்தின் 56 (21) பிரிவின்படி கருத்துறைலோக்கல்போட்ட சங்கத்தவரால் இயற்றிய இதன் கீழ் காணப்படுகிற துணைப்பிரமாணம் மாகா மேன்மைபொருந்திய தேசாதிபதி அவர்களால் அதிகார மந்திர சபையாருடைய ஆலோசனையுடன் இத்தால் பெலப்படுத்தி பிரசுரிக்கப்படுத்தியது.

கலோனியல் சக்கிறத்தார் கந்தோர்,
கொழும்பு, 1911 ம் வரு பெபுதுவரிமீ 10 ன் உ.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,
ஹிய. கிளிவ்வோட்,
கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

மேல்சொல்லிய துணைப்பிரமாணமாவது.

கருத்துறை லோக்கல்போட்ட எல்கைக்குள் வானி எடுக்க கட்டியிருக்கும் கக்கள்உடைய ஒவ்வொரு வீட்டின் சொந்தக்காரர் அல்லது குடியிருப்போர் வானி ஒன்றுக்கு மாதம் சதம் ஐம்பது (50) வீதம் கொடுக்கவேண்டியது. அவ்வானிகள் லோக்கல் போட்டால் எடுத்துக்கொண்டுபோகப்படும்.

LAND SALES.

காணி விற்றபனவுகள்.

No. 624, N. P.—1911 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 4 ன் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணியளவில், தன் ஆபீசில் வட மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்கூறி விற்றப்படும். 6 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் வடமருட்சி மேற்கு முதலிய பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,460. கேள்விக்காரன்—இல்லை. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விபரம்.	வீசாலம்.	ஏக்கரொன்றின் தரிப்புவிலை ரூ.
12881	வல்வெட்டித்துறை	சவுக்காலையடிநிலம்	தரிச்சிலம்.	0 2 29	50
*11785	கரவெட்டி வடக்கு	பிளான். இலக்கம் 3,178. கேள்விக்காரன்—எஸ். வேலுப்பிள்ளை. கரவெட்டி வங்களை	தென்னந்தோட்டம்.	1 2 0	950
P 3	நாவற்காடு	பிளான் இலக்கம் 3,700. கேள்விக்காரன்—இல்லை. கந்திப்புலம்	அந்த நிலத்தில் ஒரு கோவில் கட்ட மொன்றிருக்கிறது	0 2 22	15
195	ஹே	ஹே	காடு	4 0 21	17
13448	ஒடுக்குப்பணம் கட்டத்தவறிய நிலங்கள். மட்டுவில்நாடு	பிளான் இலக்கம் 3,616. கேள்விக்காரன்—இல்லை. குஞ்சுபிட்டி	முருகேசுபெண் செல்லாச்சி.	0 0 3 28	20
13452	ஹே	ஹே	எஸ். சரவணமுத்து வாங்கின காணி	0 0 3	20

* 11785 ம் இலக்கக் கண்டமாகிய கரவெட்டி வங்களை நிலத்தைக் கொள்பவருக்கு அதிகுள்ளப் பிரயோசனம் 1911 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ 13 ன் திகதிக்குப் பிற்பாடுதான் கொடுபடும்.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசன்மரிடத்திலும், படங்களைப் பற்றி அளவுகந்தோர் தலைவரிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பு, 1911 ம் வருஷம் பெபுதுவரிமீ 15 ன் உ.

ஹிய. கிளிவ்வோட்,
கொலோனியல் சக்கிறத்தார்.

No. 1,267, E. P.—1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 30 ன் திகதி, வியாழ்க்கிழமை பகல், தன் ஆபீசில், கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை உதவி கவண்மேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்கூறி விற்றப்படும். 47 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிக்டின் கொட்டியாபுரம் தம்பலகம்ப பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,449. கேள்விக்காரன்—இல்லை.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விபரம்.	வீசாலம்.	தரிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு ரூ.
92140	தோப்பூர்	ஏ. முகையதீன்பாவா	நெற்கேற்ற தரை.	4 2 10	17 50
92180	ஹே	ஏ. எல். பைக்கீர்மரக்காயர்	ஹே	6 3 0	17 50
92181	ஹே	ஹே	ஹே	5 3 36	15
92183	ஹே	ஹே	ஹே	7 3 14	19
92209	ஹே	என். சீ. முகையதீன்தம்பி	ஹே	6 1 4	15
92210	ஹே	ஹே	ஹே	3 2 33	15
92211	ஹே	ஏ. முகையதீன்பாவாவும். மறுபேரும்	ஹே	9 0 8	15
92212	ஹே	எஸ். தம்பிவாப்பு	ஹே	9 2 10	15
92198	கிளிவெட்டி	கே. ஐ. ஆர். காதர்பாவா	ஹே	6 1 10	20
92138	தோப்பூர்	ஏ. மெய்யதீன்பிச்சை	ஹே	5 2 0	20
92161	ஹே	பீ. பைக்கீர்மெய்தீனும் மறுபேரும்	ஹே	4 1 19	17 50
92163	ஹே	ஹே	ஹே	9 0 19	17 50
92165	ஹே	ஹே	ஹே	11 0 12	17 50
92168	ஹே	ஹே	ஹே	5 2 22	17 50
92171	ஹே	ஹே	ஹே	11 0 34	17 50
92173	ஹே	ஹே	ஹே	5 2 25	17 50
92178	ஹே	ஹே	ஹே	3 1 33	15
92175	ஹே	எஸ். முகையதீன்பிச்சையும். மறுபேரும்	ஹே	10 2 19	17 50

காணித் துண் டின் இல.	குறிச்சி.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம் ஏ. தூ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்க ரொன்றுக்கு.
92188	குறிச்சி.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விவரம்.	8 1 24	19'
92145	கிளிவெட்டி தோப்பூர்	பீ. அசனூலெவ்வை ஏ. நெருமான்பிச்சையம் மறு பேரும்	நெற்கேற்ற தரை நெ	5 3 5	17.50
92154	நெ	கே. சதக்குலெவ்வை	நெ	4 1 20	20
92194	கிளிவெட்டி	வீ. பள்ளிச்சை	நெ	18 2 16	19
77134	தோப்பூர்	பிளான் இல. 2,831. ஏ. முகம்மதுமீ ராசாய்பு	நெ	9 0 25	20
9982	மூதூர்	பிளான் இல. 830. எம். ஏ. அவிஉதுமாலெவ்வை	நெ	13 3 0	19.50
88727	நீலாப்பழை	பிளான் இல. 3,189. பீ. கந்தப்பனும் பத்தம்மை	நெ	5 3 35	16
92819	பள்ளிகுடியிருப்பு	பிளான் இல. 3,619. வீ. சின்னத்தம்பி	நெ	1 1 2	25'
92701	மூதூர்	பிளான் இல. 3,585. எஸ். உமறுத்தம்பி	நெ	2 0 19	15
M 96 94768	மூதூர் நெ	பிளான் இல. 4,077. எம். அசனூலெவ்வை	தோட்டத்துக்கேற்றதரை நெ	0 0 19 0 0 34	15 15
94772	மேங்காமம்	பிளான் இல. 4,078. வீ. சின்னக்குட்டியு மறுபே ரும்	நெற்கேற்றதரை நெ	0 1 4 2 0 22 0 1 25	16' 16 16'
94773 94774	நெ நெ	நெ	நெ	2 0 22 0 1 25	16 16'
94783 94784	கிளிவெட்டி நெ	பிளான் இல. 4,083. கே. விசுவலிங்கம் எஸ். நாகமுத்து	நெற்கேற்ற தரை நெ	1 0 22 0 3 32	25' 25
94885 94887 94892	தம்பலகமம் நெ நெ	பிளான் இல. 4,099. என். சிதம்பரப்பிள்ளை நெ	நெற்கேற்ற தரை நெ	5 0 22 6 0 30	16 20
94828 94829 94831 94832 94834 94836	தம்பலகமம் நெ நெ நெ நெ நெ	பிளான் இல. 4,094. எம். சாகுல்கமீ து நெ	நெற்கேற்றதரை நெ	3 1 26 1 2 32 6 1 30 5 0 8 9 2 16 6 2 20	17.50 20 15 17.50 30 15
94815 94816 94817	தம்பலகமம் நெ நெ	பிளான் இல. 4,091. எஸ். விசுவலிங்கம் நெ	நெற்கேற்றதரை நெ	0 3 16 0 2 20 5 2 35	20 20 15
93402	சின்னகிணியா	பிளான் இல. 3,703. சின்னூர் முருகுப்பிள்ளை	புகையிலக்கேற்ற தரை	3 1 29	20

இக்காணிகளுக்கு ஒடுககுப்பணங் கட்டத் தவறியபடியால் விற்பன்வுக்குப் போடப்பட்டிருக்குது.
இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விளம்பரங்கள் திரிகோணமலை உதவி ஏசன்மரிடத்திலும் பட்டங்களைப்பற்றிய விளம்பரங்கள் அளவைத்தலைவரிடத்திலு மிருந் தநிந்துகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கறுத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பில், 1911 ம் (வடு) மாசுமீ 8 ந் உ.

உயிழ கிளிவ்போர்டு,
கலோனியல் சக்கறுத்தார்.

No. 1,268, E. P.—1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 24 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை, பிற்பகல் ஒருமணிக்கு, கிழக்கு மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசன்மவர்கள் தனது ஆபிசில், இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துண்டுகளை அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்கு விற்பார். காணித் துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு டிஸ்திரிக்டிலிருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 3,754. மண்முனைப்பற்று வடபகுதி. உரித்தாளி—முடி.

காணித் துண் டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ. தூ. ப.	ஏக்கரொன்றின் தரிப்புவிலை ரூ.
93543	ஆயித்தியமலை	மு. முகம்மதுத்தம்பி	உயர்ந்தகாடு	1 1 28	20
94916	சொருவாமுனை	படம் 4,115. உரித்தாளி—முடி. ப. சின்னப்பிள்ளை	சேனை	4 1 34	17.50
93631	பதியதளவாய்	படம் 3,772. விர்தனைப்பற்று. உ. பைக்கீர் முகையதீன்	உரித்தாளி—முடி. வயல்	5 0 10	15
90379 90380 90381	களுவங்கணி நெ நெ	படம் 3,346. கோமனைப்பற்று. பொதுவிற்பனவு நெ	உரித்தாளி—முடி. காடு காடு	13 0 30 15 0 0 16 3 26	15 15 15

காணித் துண் டிள் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். ஏ. டூ. ப.	ஏக்கரொன்றின் தரிப்புவிலை ரூ.
90383	களுவங்கேணி	பொதுவிற்பனவு	காடு	15 2 12	15
90384	ஷே	ஷே	காடு	11 1 30	15
90385	ஷே	ஷே	காடு	0 3 17	15
*9972	நாதனை	படம் 436. போர்தீவுப்பற்று. த. ஏகாம்பரப்பிள்ளை	உரித்தாளி—முடி. வயல்	20 0 25	15
*9223	சொறிக்கல்முனை	படம் 388. சம்மாந்துறைப்பற்று. ப. சி. சி. முகையதின்வாவா	உரித்தாளி—முடி. வயல்	25 3 30	15
93055	சம்மாந்துறை	படம் 3,636. உரித்தாளி—முடி. நா. வீரக்குட்டி	தோட்டம்	0 1 34	15
93056	ஷே	குமாணன்ஜயர்	ஷே	0 0 36	15
93057	ஷே	வீ. கதிரமலை	ஷே	0 3 6	15
93058	ஷே	அ. வேலன்	ஷே	0 0 32	15
93059	ஷே	தொ. இராமக்குட்டி	ஷே	0 1 37	15
93060	ஷே	க. சீனித்தம்பி	ஷே	0 1 16	15
93061	ஷே	வெ. பூபாலி	ஷே	0 1 20	15
93062	ஷே	சி. கதிரமலை	ஷே	0 2 2	15
93063	ஷே	ப. வீரக்குட்டி	ஷே	0 1 32	15
93173	அன்னமலை	படம் 3,662. உரித்தாளி—முடி. ம. கந்தப்பன்	தோட்டமும் சேனையும்	1 3 24	15
93174	ஷே	உரித்தாளி—கூட்டிப்பிடித்தது. நாகப்பரும் வேலாச்சியும்	தோட்டமும் சேனையும்	2 0 34	15
92744	அக்கிலாவெளி	படம் 3,604. உரித்தாளி—முடி. நா. வீரக்குட்டி	வேளாண்மைக்கேற்ற பூமி	5 1 30	15
92744½	ஷே	ஷே	ஷே	4 3 10	15
72	மகாலயா	படம் 4,161. விந்தனைப்பற்று. ஈ. புஞ்சிமெனிக்கா	உரித்தாளி—முடி. தோட்டப்பூமி	1 0 27	24
73	ஷே	வீ. மு. லொக்குவண்டா	வெம்பப்பூமி	0 3 11	15

*இக்கண்டங்கள் நீர்வரி நிலுவைக்காக விலைப்பட்டு அரசாட்சியாரால் கொள்ளப்பட்டு திரும்ப விற்பனவுக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றியும் மட்டுக்களப்பு அரசாட்சி ஏசந்துத்துரையவர்களிடம் வினாவியறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிதுத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பில், 1911 ம் (நவ) மாதம் 8 ந் உ.

ஹி. கிளிவ்வோட்,
இராசாங்க விசைர்.

No. 1,269, E. P.—1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 30 ந் திகதி, வியாழக்கிழமை, பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு, கிழக்கு மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசன்மவர்களால் தனது ஆபிசில் இன்னடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திற்குறி விற்கப்படும். காணித் துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டுக்களப்பு டி. ஸி. தி. கி. வி. ருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 4,211. கோமனைப்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.

காணித் துண் டிள் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். ஏ. டூ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்க ரொன்றுக்கு ரூ.
362	புல்லாவி	க. ஆறுமுகம்	காடு	8 1 36	15
363	ஷே	கடலுக்காக விடப்பட்ட பூமி	காடு	1 1 4	—
364	ஷே	வே. சின்னப்பு	காடு	5 0 6	16
365	ஷே	கடற்கரைக்காக விடப்பட்ட பூமி	காடு	0 2 13	—
94738	காயன்காடு (கிற் முண்டி குடி)	படம் 4,073. உரித்தாளி—கூட்டிப்பிடித்தது. க. கண்ணப்பன்	வேளாண்மைப்பூமி	1 3 2	30
94914	வாகைநதி	படம் 4,113. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. தே. பெ. டவுட்னி	சோலைக்காடு	2 2 6	17-50
123	கணித்தீவு	படம் 4,166. டூகம்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. பொதுவிற்பனவு	வேளாண்மைக்கேற்ற காடு	4 2 34	20
124	ஷே	ஜோ. சுவக்கின்பிள்ளை	ஷே	1 2 28	20
125	ஷே	ஷே	வெட்டைப்பூமி	6 2 24	20
133	லாவணை	படம் 4,170. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. ச. பூபாலிள்ளை	சேனை	5 1 12	16
92550	எலாரை	படம் 3,547. விந்தனைப்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. ஜ. மு. சதுவண்டா ஆறுச்சி	வயல்	24 1 10	15
93799	கேயிலுள	படம் 3,838. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. வி. வியனேரிஸ் அப்பு	காடு	1 1 18	17-50
94048	பெரியபுல்லுமலை	படம் 3,922. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. பொ. த. இளையதம்பி	தனைகாடு	0 0 22	15

காணியின் பெயர்.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலரம்.	வீசாலம். ஏ. ரூ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கர் ரொண்டுக்கு ரூ.
93081	பொத்துவில்	பொதுவிற்பனவு	காடு	0 3 37	15
93082	ஷே	ஷே	காடு	0 3 37	15
93083	ஷே	ஷே	காடு	0 3 37	15
93084	ஷே	ஷே	காடு	0 3 37	15
93086	ஷே	ஷே	காடு	1 0 12	15
93087	ஷே	ஷே	காடு	0 -3 28	15
93088	ஷே	ஷே	காடு	0 3 28	15
93089	ஷே	ஷே	காடு	0 3 28	15
93092	ஷே	ஷே	காடு	1 0 14	15
91292	ஷே	படம் 3,388. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. வ. வி. வேலன் பரிசாரி வயல்		29 1 32	15
366	ஷே	படம் 4,213. உரித்தாளி—முடிக்குரிய. ரோட்டுக்காகவிடப்பட்ட பூமி தென்னக்கேற்றகாடு		0 1 5	—
367	ஷே	சி. யோ. பாஞ்சோதி ஷே		2 3 8	16

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றியும் மட்டுக்களப்பு அரசாட்சி ஏசன்முத்துரை அவர்களிடம் வினாவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1911 ம் வருடம் மாசிமீ 15 ந் உ.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,
கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

[Notice relating to postponement of Land Sale at Niroddumunai.]

1911 ம் ஆண்டு தைமீ 26 ந் திகதி நீரோட்டுமுனை இஞ்சினீர் பங்களாவில் நடைபெற நியமித்திருந்த காணி விற் பனவு 1911 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 6 ந் திகதி வியாழக்கிழமை நடைபெறமென் நித்தாலநியப்படுத்தப்படுகிறது.

இராசாங்க விசிறர் கந்தோர்,
கொழும்பு, 1911 ம் வருடம் பெபுறுவரிமீ 15 ந் உ.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,
இராசாங்க விசிறர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Nuwara Eliya Town.]

1876 ம் வருஷத்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் துவரெலியாவில் அரசாட்சியாரின் கந்தோர் கட்டுகிறதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது:—

குறிச்சி—துவரெலியாப்பட்டணம்.

காணியினது பெயர்.

உரித்தாளியின் பெயர்.

1910 ம் ஆண்டு ஜனவரிமாதம் 29 ந் திகதி 529 ம் இலக்கத்தில் முடிந்த அறுதிஉறுதியில் சொல்லிய சென்றல் கோற்றேல் பீனாவில்லாமல் வேண்டுகொற்றேஸ்களும் அவற்றைச்சேர்ந்த நிலமும்

எல். பிற்தேஸ்

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்கட்டடங்களையும் அவற்றைச்சேர்ந்த நிலத்தையும் ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த கட்டடங்களுக்கும் அவற்றைச்சேர்ந்த நிலத்துக்கும் உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 வருஷம் மார்ச்சுமாதம் 22 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு துவரெலியாக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டித் தத்தமக்கு அக்கட்டடங்களிலும் அவற்றைச்சேர்ந்த நிலத்திலும் உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

துவரெலியாக் கச்சேரி,

1911 ம் வருஷம் பெபுறுவரிமாதம் 9 ந் உ.

ஆர். ஏ. ஜீ. பெஸ்நிங்,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

[Kitulgala, Kegalla District.]

1876 ம் வருடத்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பாடசாலை தோட்டத்துக்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:— பிரதமப்பட்டத்து இலக்கம் 1,998. குறிச்சி—கித்தள்கலை.

காணியின் பெயர்.	விலரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	வீசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
Y 4 சீனிமுகம்மதுகேவத்தை	தோட்டம்	கித்தள்கலையிலிருக்கும் சீனிமுகம்மது	0 0 37-50
Z 4 வோகாவத்தை	ஷே	கித்தள்கலையிலிருக்கும் எம். ஜி. பெற்றேறு	0 2 30-50

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் வருஷம் பங்குனிமீ 15 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு பிற்பகல் கோலைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டித் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கோலைக் கச்சேரி,
1911 ம் வருஷம் மாசிமீ 13 ந் உ.

ஜே. கொண்டுய்,
அரசாட்சி உதவி ஏசன்டு.

[Galapitamada, Kegalla District.]

1876 ம் (ஸ்ர) - த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பாடசாலைத் தோட்டத்துக்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அல்தர்வது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 2,009. குறிச்சி—கலப்பிறமடம். விசாலம், ஏ. ஹ. பே.
 துண்டு. காணியினது பெயர். விவரம். உரித்தாளியின் பெயர். விசாலம், ஏ. ஹ. பே.
 Z 5 ஹாப்புகேவத்தை தென்னேமரங்களுள்ள தோட்டம். இம்புலானேயில் குறுவிற ஆறச்சிலாகே அப்பு சிங்கோ பதிவுக்காரன் 0 2. 650

எடுத்திக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஸ்ர) - த்துக் காணி எடுத்திக்கொள்வதையற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் என்னுக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுரித்தாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் (ஸ்ர) பங்குனிமாதம் 15 ன் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கேகாலே கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடநதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடநதைகளுக்காய்த் தீரம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இத்தொல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கேகாலேக் கச்சேரி. ஜே. கொன்றெய்யு, அரசாட்சி உதவி ஏசன்டு.
 1911 ம் (ஸ்ர) மார்ச்சி 13 ன் உ.

[Notice relating to postponement of Land Acquisition at Mamadu.]

1911 ம் ஆண்டு தைமாசம் 25 ன் திகதிக்கு நியமித்த 1910 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 18 ன் திகதி 6,411 ம் இலக்க அரசாட்சியாரின் "கசுட் பத்திரிகை" யில்பிரசுரித்தப்படுத்திய மாமடுவில் காணி அரசாட்சியாருக்கு எடுத்திக்கொள்வது 1911 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமாதம் 23 ன் திகதிக்குத் தவண்போடப்பட்டிருக்கிறது இத்தொல் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

முல்லைத்தீவு கச்சேரி, ஏ. டபிள்யூ. சேமூர், அரசாட்சி உதவி ஏசன்டு.
 1911 ம் (ஸ்ர) மார்ச்சி 6 ன் உ.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் யாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Kurunegala Notice No. 3,987.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடநதையாயினும் தங்களுக்குள்ள டென். உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஸ்ர) (பெப்ரவரி) மார்ச்சி 17 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டே. விஸ்தாரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந் தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடநதையைத் தெரிவி யாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்பட்டாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டே. விஸ்தாரை,
 விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாககல் டிஸ்திரிக் கட்டுகம்பளை கதப்பத்துவைச்சேர்ந்த மெத்பத்துக்கோழை கிழக்கில் தொடன்பொத்த என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தூட னனைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குள் காணித்துண்டுகள்:—

I.—பிரதமபடம் 368.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஹ. பே.
17d ..	வளிகுச்சுச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 0 8
17e ..	ஷே	0 0 15
38 ..	பழைய கன்சபாவ ரோட்டு	0 0 4
39 ..	ஷே	0 0 5

0 0 32

எல்லைகளாவன: வடக்கு-நாமன்கொடவிவருந்து மல்கமுலத்துக்குப்போகும் ரோட்டு, முன் ஆறுச்சிலவேலையா இருந்த பண்டார உருத்தாடும் மறுதாவேகே, முடியால் உருத்தாடும் மறுதாவேவத்த; கிழக்கு-முடியால் உருத்தாடும் மறுதாவேவத்த, மல்கமுலவிருந்து நாமன்கொடவுக்குப் போகும் ரோட்டு, விலகேர கிராம எல்லை; தெற்கு-எச். எம். உங்கு காமி உருத்தாடும் மறுதாவேகும்பு; மேற்கு-முடியால் உருத்தாடும் மறுதாவேவத்த, மல்கமுலவிவருந்து நாமன்கொடவுக்குப்போகும் ரோட்டு, முடியால் உருத்தாடும் மறுதாவேகே.

II.—பிரதமபடம் 368.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஹ. பே.
20b ..	வளிகுச்சுச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 0 9

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் உருத்தாடும் ககடகே; கிழக்கும் தெற்கும்-நாமன்கொடவிவருந்து மல்கமுலவுக்குப்போகும் ரோட்டு; மேற்கு-முடியால் உருத்தாடும் ககடகமுள்வத்த.

III.—பிரதமபடம் 368.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஹ. பே.
27a ..	மினிபிடிய	0 0 31
27b ..	மினிபிடிய	0 0 5

0 0 36

இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 96—97 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்கு.

எல்லைகளாவன: வடக்கு-எம். சிஞ்சுப்புவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் ககடகவத்த, முடியால் வீற்கப்பட்ட ககடகவத்த; கிழக்கு-முடியால் வீற்கப்பட்ட ககடகவத்த; தெற்கு-கந்துலப்பல கிராம எல்லை; மேற்கு-முடியால் உருத்தாடும் மினிபிட்ய.

IV.—பிரதமபடம் 368.

காணித் துண்டு. 35
கரணியின் பெயர். பழைய கன்சபாவரோட்டு

வீசாலம், ஏ. ஹ. பே. 0 0 2

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-நாமன்கொடவிலிருந்து மல்கமுடிவகுப்போரும் ரோட்டு; தெற்கும்மேற்கும்-சுபசிங்க முதியான்செலாகே பண்டா ஆறச்சி உருத்தாடும் திவுல்ககமுளவத் துயாய.

[Kurunegala S. O. 15—1911.]

[Kurunegala Notice No. 3,988.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் கரணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஸ்ரீ) (பெபறவரி) மாசிமீ 17 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ், விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக்டு தம்பதேனிகாத்தத்துவைச்சேர்ந்த மயுறவ திக்கோறையில் அகரே கெதற என்னுங் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

I.—பிரதமபடம் 939.

காணித் துண்டு. 6
காணியின் பெயர். அகாறேகெதறமூக்கலான

வீசாலம், ஏ. ஹ. பே. 93 2 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-தவல்லேகெதற என்னுங் கிராம எல்லை, உபாசக்கபேடி துறயலர்கே மிடியாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் தெல்ககமுளகேனை; கிழக்கு-ஓர் கன்சபாவ ரோட்டு, சின்னலபேடி துறயலாகே டிங்காவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் ககட்டகமுளகேனை; தெற்கு-றுகமலே என்னுங் கிராம எல்லை, மெதபத்து கிழக்குக்கோறையின் எல்லை; மேற்கு-மெதபத்து மேற்குகோறையின் எல்லை, தவல்லேகெதற என்னுங் கிராம எல்லை.

II.—பிரதமபடம் 939.

காணித் துண்டு. 6
காணியின் பெயர். கன்சபாவ ரோட்டு

வீசாலம், ஏ. ஹ. பே. 0 2 30

எல்லைகளாவன: வடக்கு-தவல்லேகெதற என்னுங் கிராம எல்லை, உபாசக்கபேடி துறயலர்கே பூலா உருத்தாடும் மீகதமுளகேனை, உபாசக்கபேடி துறயலாகே மிடியாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் தெல்ககமுளகேனை; கிழக்கு-சிங்கலபேடி துறயலாகே டிங்காவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் ககடகமுளகேனை, றுகமலே என்னுங் கிராம எல்லை; தெற்கு-சிங்கலபேடி துறயலாகே டிங்காவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் ககடகமுளகேனை; மேற்கு-முடி உருத்துப்பேசும் அகாறேகெதறமூக்கலான, உபாசக்கபேடி துறயலாகே மிடியாவும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் தெல்ககமுளகேனை.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 97—98 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 16—1911.]

[Kegalla Notice No. 3,989.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஸ்ரீ) (பெபறவரி) மாசிமீ 17 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எம். ஸ்டீவன்சன்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையில் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். ஸ்டீவன்சன், விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணியின் விவரம்.

சபரகமுலமாகாணம் கேகாலை டிஸ்திரிக்டு கினிகொட கோறையைச்சேர்ந்த குறிமானுவ என்னுங் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே 7 ஏக்கர் 2 றூட்டு 23 பேட்ச விசாலமுடையதும் சாமானியமாய் 1,777/2188 ம் பிரதமபடத்தில் காணும் காணியும் மெயில் பாற (மெயில் ரோட்டும் சேமிக்கப்பட்டதும்) என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 111 ம் பிரதமபடத்தில் 10 ம் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி:— இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு-கொழும்பு டிஸ்திரிக்டில் வனவாக்கலிலிருக்கும் யிமானிஸ் பிற ஞாந்துவின் உருத்தாளர்கள் உருத்தாடும் லபுகொடுவேவத்த, உமருலெவ்வேயும் குப்பர்தம்பி லெவ்வேயும் உருத்தாடும் லபுகொடுவேபோககமுளவத்த, ஞாருலெவ்வே அப்துல் மகிமான் உருத்தாடும் தல்ககமுளவத்த, உமருலெவ்வே அகமது லெவ்வை உருத்தாடும் தல்ககமுளவத்தகலே, மீன அமலமரைக்கார் உருத்தாடும் கொஸ்ககமுளவத்த, உமருலெவ்வே குப்பர்தம்பி லெவ்வே உருத்தாடும் சியம்பலககமுளவத்த; கிழக்கு-மொட்டப்புவிய கிராம எல்லை; தெற்கு-ஓமருலெவ்வே குப்பர்தம்பி லெவ்வேயும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் வெலிகும்புற, ஓமருலெவ்வே குப்பர்தம்பி லெவ்வே உருத்தாடும் உருத்தாடும் போககமுளவத்தகேன, கென்னெக்கெதர புஞ்சிறுவலும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் வெலிகும்புற, குறிமானுவவிலிருக்கும் தானுகனத்தமல்லாகே அப்புகாமி உருத்தாடும் பன்சலகொடெல்ல, உமருலெவ்வே குப்பர்தம்பிலெவ்வே மம்புக்கனை டவுன் ஆராட்சி உருத்தாடும் கும்புலேகும்புற, உமருலெவ்வே குப்பர்தம்பிலெவ்வே உருத்தாடும் பலமலன்சகககமுளவத்த; மேற்கு-மாஓய என்னும் ஆறு, மம்புக்கனை ஓய என்னும் ஆறு.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 100 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kegalla S. O. 1—1911.]

[Matara Notice No. 3,990.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுக்கு ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உருத்தாவது உடந்தையாவது உடையவர்கள் யாருமிருப்பாராகில், அவர்கள் 1911 ம் ஆண்டு (பெபரவரி) மாதமார்ச் 17 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்துத் தவணைக்குள்ளிதாய் மாதத்துறை கச்சேரியில்வைத்து மாதத்துறை முத்திரிக்கு உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ம்துறையை முகாமுக்கமாய் கண்டு தங்களுக்குண்டெனும் உருத்துகளை தெரிவியாவிடில் குறித்த ஏஜன்ம்துறை அவர்களுக்கு 1897, 1899, 1900, 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண்காணிச்சட்டங்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற அதிகாரத்தைக்கொண்டு குறித்த காணிகளில் உருத்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் தெரிப்படுத்தவார்களென்பதை அறியவும்.

டபிள்யூ. எல். கிண்டர்ஸ்லி,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ம்து.

காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாதத்துறை முத்திரிக்கு கந்தபொடபத்துவையைச்சேர்ந்த ஹீனிபல்ல யெனும் கிராமத்தில் இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் காணும் காணித்துண்டுகள்:—

I.—மூலப்படம் 80.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
32	வனதெனிய	1 3 4

எல்லைகளாவன: வடக்கு, கிழக்கு, மேற்கு-முடிக்குரிய வத்தேனை; தெற்கு-பின்னகொளேனதெனியயும் முடிக்குரிய வத்தேனையும்.

II.—மூலப்படம் 80.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
33	மய்யோகடெனதெனிய	1 3 5

எல்லைகளாவன: வடக்கும் தெற்கும்-முடிக்குரிய வத்தேனை; கிழக்கு-பாஅப்புறாயி உருத்துப்பேசும் பேருதகே தெனிய, முடிக்குரிய வத்தேனை; மேற்கு-பாளப்புறாயி உருத்துப்பேசும் உலிங்கிஹதெனிய.

III.—மூலப்படம் 80.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
35	பறகஹதெனிய	1 0 2

எல்லைகளாவன: வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு-முடிக்குரிய வத்தேனை; மேற்கு-மஞ்சுகொட யெனும் கிராமம்.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 99, 101 ம் பக்கங்களின் படங்களைப்பார்க்க.

[Matara Notice No. 3,991.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுக்கு ஏதும் உருத்துச்சொல்லுவோர்கள் யாருமிருப்பாராகில், அவர்கள் 1911 ம் ஆண்டு (பெபரவரி) மாதமார்ச் 17 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்துத் தவணைக்குள்ளிதாய் மாதத்துறை கச்சேரியில் மாதத்துறை முத்திரிக்கு உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ம்துறை அவர்களை முகாமுக்கமாய் கண்டு குறித்த காணிகளுக்கு அல்லது அதில் ஒன்றுக்கல்லது அதில் ஒரு பாகத்துக்கு தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், குறித்த உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ம்துறை அவர்களுக்கு 1897, 1899, 1900, 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண்காணிச்சட்டங்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தால் குறித்த காணிகளை அல்லது அதில் உருத்துச்சொல்லப்படாதவையை முடிக்குரிய ஆதனமென அவர்களின் கையொப்பம்விட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தவார்களென்பதை இதனால் அறியவும்.

டபிள்யூ. எல். கிண்டர்ஸ்லி,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ம்து.

காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாதத்துறை முத்திரிக்கு மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த மொலொக்கமுல யென்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் இத்துடனணைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் காணும் பின்சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள்:—

I.—பிரதம படம் 19.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
64	உடகஹதன்னேஹனவத்த	3 0 22

எல்லைகளாவன: வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேன; மேற்கு-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேன, எச். தொன் எலியசும் மற்றவர்களும் உருத்துச்சொல்லும் கடுஇம்புள்கஹவத்த, கடுஇம்புள்தன்னேவத்த.

II.—பிரதமப்படம் 19.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
63	வெறளுகொடவத்த	2 0 27

எல்லைகளாவன: வடக்கு-எச். தொன் எலியசும் மற்றவர்களும் உருத்துச்சொல்லும் வெறளுகொடக்கும்புற, எச். தொன் எலியசும் மற்றவர்களும் உருத்துச்சொல்லும் கடுஇம்புள்கஹவத்த, கடுஇம்புள்தன்னேவத்த; கிழக்கும் தெற்கும்-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேனயும் தெலிகஹதன்னேஹேனயும்; மேற்கு-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேன, எச். தொன் எலியசும் மற்றவர்களும் உருத்துச்சொல்லும் கடுஇம்புள்கஹவத்த, கடுஇம்புள்தன்னேவத்த.

III.—பிரதமப்படம் 19.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. பே.
71	மலயன்கடதெனிய	0 1 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேன; கிழக்கு-முடிக்குரிய மலயன்கடஹேன; தெற்கு-முடிக்குரிய மலயன்கடஹேன; மேற்கு-அம். தொன் கரேலிஸ் உருத்துச்சொல்லும் உடகல்ஹேன.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 101 ம் பக்கத்தின் படத்தைப்பார்க்க.

[Tenders for provisioning Hospitals, Dambulla, Gampola, &c.]

கீழ்சொல்லப்பட்ட ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 1 ன் திகதி துவக்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 30 ன் திகதி வரைக்கும் தேவையான சாப்பாட்டுச் சாமான்களைக் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேள்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு, “கொந்திருத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளை அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்முலையில் “ஆசுப்பத்திரிகளுக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1911 ம் ஆகஸ்டு மாதமீ 21 ன் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரல் வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யாத தவறான கேள்வி சரியானதாகக் கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் முற்பணம் கீள்சொல்லப்பட்டபடி கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தைக் கையெறக் அல்லது தக்கபிணை கொடுக்கத் தவறானால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காச முடிக்காய் விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரனின் பேர் கவண்மேந்தில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க வலாமல் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும். கொந்திருத்து ஒப்பந்தத் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக் கேள்விக்காரர்கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணையில் கீழ் சொல்லப்பட்டபடி கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம்வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவண்மேந்தாருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கையொப்பம்) சீ. டீ. கிறிவ்வின்,
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசருக்காக.

கொழும்பு, 1911 ம் ஆண்டு தைமீ 24 ன் உ.

அட்டவணை.

ஆசுப்பத்திரியின் பெயர்.	சாப்பாட்டுச்சாமானின் வகை.	முற்பணத்தின் தொகை.		பிணையின் தொகை.	
		ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
தம்பளை ஆசுப்பத்திரி	.. சமைத்த சாப்பாடு பாலுடன்	.. 200	0	.. 400	0
கம்பளை ஷே	.. ஷே அல்லது இல்லாமல்	.. 200	0	.. 400	0
கலுத்துறை ஷே	.. ஷே ஷே	.. 200	0	.. 400	0
கண்டி ஷே	.. சமைத்த சாப்பாடு பாலுடன்	.. 500	0	.. 1,000	0
கட்டுக்காஸ்த்தோட்டை ஆசுப்பத்திரி	.. ஷே	.. 50	0	.. 100	0
மாத்தளை ஆசுப்பத்திரி	.. ஷே	.. 300	0	.. 600	0
நீர்கொழும்பு ஆசுப்பத்திரி	.. ஷே	.. 200	0	.. 400	0
துவரஎலியா ஷே	.. பேக்கர் உவார்ட்டுக்கு சமையாததும் மற்ற உவார்ட்டு களுக்கு சமைத்த சாப்பாடு பால் இல்லாமல்	.. 250	0	.. 500	0
பாணந்துறை ஷே	.. சமைத்த சாப்பாடு பாலுடன்	.. 100	0	.. 200	0
ராகமம் ஆசுப்பத்திரி	.. ஷே அல்லது இல்லாமல்	.. 500	0	.. 1,000	0

[Tenders for provisioning Mulhakele Hospital.]

முல்கல்கெல்ல ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 1 ன் தேதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 30 ன் திகதி வரைக்கும் தேவையான சமைத்த சாப்பாட்டுச்சாமான்களை பாலுடன் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேள்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு “பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசர் கொழும்பு” என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் இங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்முலையில் முல்கல்கெல்ல ஆசுப்பத்திரிகளுக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசர் கந்தோரில் 1911 ம் வருஷம் மாதமீ 14 ன் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரல்வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யாத தவறான கேள்வி சரியானதாகக் கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் முற்பணம் ரூபாய் 50 கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தைக் கையெறக் அல்லது தக்கபிணை கொடுக்கத் தவறானால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காச முடிக்காய் விடும். அப்படிக்கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரனின் பேர் கவண்மேந்தில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க வலாமல் அரசாட்சி

யாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும். கொந்திரத்து ஒப்பந்தத் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திரத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திரத்து ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணை ரூபாய் 100 கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவணமேந்தாருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கையொப்பம்) சீ. பீ. கிழிவின்,

கொழும்பு, 1911 ம் ஆண்டு தைம் 24 ந் உ.

பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசருக்காக.

[Tenders for provisioning Hospitals, Hendala, Kaaatta, &c.]

கீழ்சொல்லப்பட்ட ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு 1911 ம் ஆண்டு ஆடிமீன் 1 ந் திகதி துவக்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆனிமீன் 30 ந் திகதி விவரக்கும் தேவையான சாப்பாட்டுச் சாமான்களைக் கொந்திரத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தீர்வு கேள்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திரத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிடும். "கொந்திரத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு" என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளை அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மாரக்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது ஐக்க மேல்முலையில் "ஆசுப்பத்திரிகைச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி" என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1911 வருஷம் மாசிமீன் 28 ந் தேதிமத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திரத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்வி சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் முற்பணம் கீழ்சொல்லப்பட்டபடி கச்சேரியில் கட்டிப் புறத்துச் சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திரத்துக் கேள்விகள் எழுதியனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல், கொந்திரத்தைக் கையெறக் அல்லது தக்க பிணை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய் விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திரத்துக்காரனின்பேர் கவணமேந்தில் யாதொரு கொந்திரத்துத் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திரத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திரத்து ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணையில் கீழ்சொல்லப்பட்டபடி கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவணமேந்தாருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கையொப்பம்) சீ. பீ. கிழிவின்,

கொழும்பு, 1911 ம் ஆண்டு மாசிமீன் 8 ந் உ.

பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபீசருக்காக.

ஆட்டவணை.		முற்பணத் தொகை.	பிணையின் தொகை.
ஆசுப்பத்திரியின் பெயர்.	சாப்பாட்டுச்சாமானின் வகை.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
1. குட்டரோக ஆசுப்பத்திரி எந்தலை	சமைக்காத சாப்பாடு பாவில்லாமல்	500 0	1,000 0
2. அம்மை ஆசுப்பத்திரி கணத்த	ஷை	250 0	500 0
3. வீக்கோரியா நியாப்பக்க கண் ஆசுப்பத்திரியும் பிள்ளைபெறும் ஆசுப்பத்திரியும், கொழும்பு	சமைக்காத சாப்பாடுபாலும் விற்றும் இல்லாமல்	250 0	500 0
4. பொற்றலை பெண் ஆசுப்பத்திரி, பொலிஸ் ஆசுப்பத்திரி, உட்டணவியாதி ஆசுப்பத்திரி	சமைக்காத சாப்பாடு பாவில்லாமல்	200 0	400 0
5. ஊலப்பிடி ஆசுப்பத்திரி	சமைத்த சாப்பாடு பாலுடன்	100 0	200 0
6. துவக்க ஆசுப்பத்திரி	ஷை	100 0	200 0

[Tenders for transporting Salt into Kalpitiya Stores.]

“உப்பு ஏற்றுமதிபண்ணி கொவ்வணமேந்தின் கற்பிட்டி குதங்களில் நிறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணி கற்பிட்டி குதங்களில் நிறுத்து ஒப்புக்கொடுக்கிறதற் கென்று” மேல் உரையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவிக்கொவ்வணமேந்து ஏசுன்றுத்துரையவர்களால் 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 2 ந் தேதி சாயிந்தரம் 1 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அஃதாவது:—

கரைத்தீவு உப்பளங்களில் 1910 ம் ஆண்டு பெரும்போகம் உப்புசெய்கைபண்ணிச் சேர்த்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் எல்லா உப்பையும் அவ்விடத்திலிருந்து நிறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணி கற்பிட்டி உப்புக் குதங்களுக்குக் கொண்டுவந்து நிறுத்துக் குதங்களில் போட்டுக்கொடுக்கும் பணிவிடை.

கேள்விக்காரர் இதன்பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்கக்கடவர்கள்:—

1. கரைத்தீவில் நின்ற உப்பை சாக்குகளில் நிறைத்து அவைகளின் வாயை நன்றாய் நெருக்கிக் கட்டி கற்பிட்டி குதங்களுக்குக் கொண்டுவந்து நிறுத்துக் குதங்களில் போட்டுக்கொடுக்க 1,000 அந்நர் உப்புக்கு விண்ண விதமென்று விபரித்துக் காட்டியிருக்கவேண்டியது.

2. கேள்விக்காரர் நாள் ஒன்றுக்கு 1,000 அந்நர் உப்புக் கொண்டுவந்து நிறுத்து ஒப்புக்கொடுக்க ஆயத்தமாயிருக்க வேண்டும்.

3. ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் கேள்வி கேட்கமுதல் கச்சேரியில் ரூபா 20 ஒடுக்கவேண்டும். அவ்விதமே காசு கட்டாத ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது. கொந்திருத்தைச் சரியாக நடப்பிக்கிறதற்கு 500 ரூபாய்கொண்ட சுகிப்புப்பெற்ற பிண்கொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கை பண்ணிக்கொள்ளத் தவறினால் இந்தக் கட்டின பணம் கொவ்வணமேந்துக்காகப் பரிமுதலாக்கப்படும். பரிமுதலாக்கப்படாத கட்டின பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

4. கொந்தீசு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக கேள்விக்காரன் தனக்குப் பதிலாக புத்தளத்தில் ஒரு பெயர்வழியின் மேல்விவரத்தைக் கொடுக்கவேண்டியது.

5. இந்தக் கொந்திருத்துச் சரியாக நடைபெறுகிறதற்காகப் பிண்குக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆள்களால் கையொப்பமிடப்பட்டு அவர்களின் மேல்விவரமும் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்துடனும் அணைத்திருக்கவேண்டியது.

6. முழு கேள்விப்பத்திரங்களை ஏதும் திருத்தங்கள் பண்ணினால் அந்த இடத்தில் கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாள மிடப்பட்டிருக்கவேண்டியது.

7. கேள்விப்பத்திரத்தில் இணைப்பிரதி யொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்த கணக்குக்காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவிக்கொவ்வணமேந்து ஏசுன்றுத்துரையவர்களுக்கு அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

8. கேள்விக்கடதாசிகள் திறக்கப்படும் தினம் அன்று ஏதும் தேள்வையான கருமங்களை யிடும் பேசிக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்க வேண்டும்.

9. எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களையும் அல்லது ஏதையும் யாதாமொரு கேள்வியில்லாமல் தள்ளிப்போடுகிறதற்கு அரசாட்சியாருக்குத் தத்துவமுண்டு.

இ. பி. எலக்சண்டர்,
உதவி அரசாட்சி ஏசுண்டு.

புத்தளம் கச்சேரி,
1911 ம் ஆண்டு தைமீ 24 ந் உ.

[Tenders for weighing and transporting Salt for Purchasers, Puttalam.]

“உப்பு விலைக்கு வாங்குபவர்களுக்கு நிறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க” வென்று மேல்உறையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவி

ஏசுன்றுத்துரையவர்களால் 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 2 ந் தேதி சாயிந்தரம் 1 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும், அஃதாவது:—

1. புத்தளம் உப்பு டிப்பார்மெந்தில் விற்கப்படும் உப்பை பாறைக்காரர்களுக்கும் கரத்தைக்காரர்களுக்கும் நிறுத்து ஒப்புக்கொடுக்கும் பணிவிடை—

(1) 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 6 ந் தேதி துவக்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 30 ந் தேதி வரைக்கும்.

(2) 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 6 ந் தேதி துவக்கம் 1914 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 30 ந் தேதி வரைக்கும்.

கேள்விக்காரர் இதன்பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்கவேண்டும்:—

1. பாறைக்காரர்களுக்கும் கரத்தைக்காரர்களுக்கும் உப்பு நிறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க 1,000 அந்நர் உப்புக்கு விண்ண விதம் வேண்டுமென்று கேள்விக்காரர் வெவ்வேறாய் விபரித்துக் காட்டவேண்டும்.

2. போதிய கூலி ஆள்களும் கரத்தைகளும் கூலிக்குப் பிடித்து நாள் ஒன்றுக்கு 2,000 அந்நர் உப்பு நிறுத்து ஏற்றுமதிபண்ணிக்கொடுக்க கேள்விக்காரர் ஆயத்தமாயிருக்க வேண்டும்.

3. ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் கேள்வி கேட்கமுதல் கச்சேரியில் ரூபா 50 ஒடுக்கவேண்டும்; அவ்விதமே காசு கட்டாத ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. கொந்திருத்தைச் சரியாக நடப்பிக்கிறதற்கு 1,000 ரூபாய்கொண்ட சுகிப்புப்பெற்ற பிண்கொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ளத் தவறினால், இந்தக் கட்டின பணம் கொவ்வணமேந்துக்காகப் பரிமுதலாக்கப்படும். பரிமுதலாக்கப்படாத கட்டின பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

4. கொந்தீசு அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக ஒவ்வொரு கேள்விக்காரன் தனக்குப் பதிலாய்ப் புத்தளத்தில் ஒரு பெயர்வழியின் மேல்விவரத்தைக் கொடுக்கவேண்டியது.

5. இந்தக் கொந்திருத்தைச் சரியாக நடைபெறுகிறதற்காகப் பிண்குக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆள்களால் கையொப்பமிடப்பட்டு அவர்களின் மேல்விவரமும் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்துடனும் அணைத்திருக்கவேண்டியது.

6. கேள்வியின் விதங்களை யிடும் ஏதும் மாற்றதல் அல்லது திருத்தங்கள் பண்ணினால் அந்த இடத்தில் கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாளமிடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

7. கேள்விப்பத்திரத்தின் இணைப்பிரதியொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்த கணக்குக் காரியத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி ஏசுன்றுத்துரையவர்களுக்கும் அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

8. கேள்விக்கடதாசிகள் திறக்கப்படும் அன்று ஏதும் தேள்வையான கருமங்களை யிடும் பேசிக்கொள்வதற்காகக் கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்கவேண்டியது.

9. எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களையும் அல்லது ஏதையும் யாதாமொரு கேள்வியில்லாமல் தள்ளிப்போடுகிறதற்கு அரசாட்சியாருக்குத் தத்துவமுண்டு.

இ. பி. எலக்சண்டர்,
புத்தளம் கச்சேரி, உதவி அரசாட்சி ஏசுண்டு.
1911 ம் ஆண்டு மாசிமாதம் 9 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions at Kandy, Kurunegala District.]

இலங்கைத்தீவற் சங்கைபோர்த சுப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுத்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயத்தைத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங்கோட்டாரால் குறணுக்கல் டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 13 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி நேராவங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்க ளெல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத் திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங் காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

குருணாக பிஸ்கால் கந்தோர், எஸ். டி. சமரசிங்ங, 1911 ம் வரு மாகிம் 11 ந் உ. பிஸ்காலுக்காக.

திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங் காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

கண்டிப் பிஸ்கால் கந்தோர், எல். டபிள்யு. பூத், 1911 ம் வரு மாகிம் 11 ந் உ. பிஸ்கால்.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்படாதவர்களின் அறிவித்தல்.

[M. D. Silva.]

சிலாபத்து டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த மாராவிலையில் தற் போதிருக்கும் மானவடுகெய் தொமிங்கோ சில்வா ஆகிய நான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தின் 1 B என்னும் செலவில் இரண்டாம் விதிப்படி கண்டி டிஸ்திரிக்கில் சிங்கள பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக வேலைபார்ப்பதற்கு ஏற் றுக்கொள்ளப்படவும் பதிவுசெய்யப்படவும் இன்று முதல் மூன்று மாதத்தின்பின் மெஜிஸ்திரார் ஜெனரல் அவர்ளிடம் உத்தரவு கேட்கப்போகிறதை இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக் கிறேன்.

மாருவிலை,

எம். டி. சில்வா.

1910 ம் வருஷம் செப்டெம்பர் 28 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions at Kandy,
Central Province.]

இலங்கைத்தீவற் சங்கைபோந்த சப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்தவதாவது: நடுமா காண நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சப்பிரீங் கோட் டாரால் கண்டி டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 13 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்க ளெல் லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்